



HELLE HOHEIT Sechs Meter Deckenhöhe – und ein besonderer Blickfang: Den Kronleuchter aus alten „PH5“-Leuchten haben Lise und Kristian selbst gebaut



ZIMMER IM GRÜNEN Vom „Butterfly“-Stuhl hat man einen traumhaften Blick über die Baumwipfel und den Lago Trasimeno. Die großen Fenster lassen sich aufschieben

Schöne
Improvisation:
Ein Stück
Baumstamm
lässt sich wunderbar
als Beistelltisch
einsetzen

DÄNISCH & ITALIENISCH

Skandinavische Leichtigkeit mitten in Umbrien: In ihrem Haus zwischen Eichenwäldern und dem Lago Trasimeno hat sich Familie Septimius Krogh in herrlicher Stille eingerichtet

FOTOS KRISTIAN SEPTIMIUS KROGH PRODUKTION LISE SEPTIMIUS KROGH TEXT TINA RÖHLICH



1 GALERIE Das obere Stockwerk erstreckt sich nur über die halbe Ebene. Das antike Schubladenschränkchen unter der Galerie stammt aus dem 18. Jahrhundert **2 ABWECHSLUNG** Die Familie liebt den Mix aus Modern und Alt, was sich auch an ihrer Stuhlsammlung ganz unterschiedlicher Stücke zeigt. Die meisten sind vom Flohmarkt, im Vordergrund ein „In Between“ von &Tradition **3 WOHNZIMMER** Sofa und Couchtisch auf Rollen sind eine geniale Eigenkreation von Kristian aus Restholz vom Hausbau



Das Wohnzimmer nach draußen verschieben? Das geht – dank Möbeln auf Rollen



TAFELFREUDEN Im Schatten einer großen Eiche und flankiert von würzig duftenden Sträuchern lassen sich Blick und Lunch genießen

Lavendelsträucher rund um die Terrasse halten Wespen fern. Ebenso wenig mögen die Plagegeister frisches Basilikum



1



2

1 WEITBLICK Die Hausherren Lise und Kristian haben sich ihr Traumhaus in Umbrien gegenseitig zum 50. Geburtstag geschenkt
2 BADEZIMMER Einige Schätzchen vom Flohmarkt: ein Secondhand-Stuhl und Heiligenbilder. Die alten Stücke stehen in hübschem Kontrast zu den modernen Fliesen in zwei Grautönen von Odorico Studio
3 GÄSTEZIMMER Besucher haben von hier aus direkten Zutritt auf die Terrasse. Silberne Tapete von Flügger, Bett von Ilva, Bettüberwurf von Tine K Home



3

SCHÖN AUSGESCHLAFEN: EUER TRAUMHAFTES SCHLAFZIMMER.

Jetzt kannst du nicht nur in, sondern auch von deinem Schlafzimmer träumen. Richte es dir einfach so ein, wie du es dir schon immer gewünscht hast. Alles, was du dazu brauchst, findest du bei uns: zum Beispiel bequeme Betten und clevere Aufbewahrungslösungen, die dafür sorgen, dass du dein Schlafzimmer den ganzen Tag nutzen kannst. Nachts zum Erholen. Morgens, um entspannt in den Tag zu starten. Und überhaupt immer, wenn du deinen ganz persönlichen Rückzugsort genießen und dir Zeit für mehr Zuhause nehmen willst.

Inklusive **10** Jahre Garantie * **499.-**

PAX ILSENG Kleiderschrank mit Schiebetüren. Ohne Inneneinrichtung und Beleuchtung, diese ist separat erhältlich. 200x66 cm, 236 cm hoch. Weiß/Birkenfurnier 199.312.19



*Auf PAX Kleiderschränke und KOMPLEMENT Inneneinrichtung geben wir 10 Jahre Garantie. Mehr Infos unter www.IKEA.de/Garantien
 © Inter IKEA Systems B.V. 2013-2014
 IKEA Deutschland GmbH & Co. KG, Am Wandersmann 2-4, 65719 Hofheim-Wallau



FAMILIENSITZ Die 14-jährige Anna sitzt auf dem Treppengeländer zum Obergeschoss mit den Schlafräumen. Die Küche aus Edelstahl und schwarzem Beton wurde für die Villa maßgefertigt



Cane-line®

- life made comfortable

CONIC LOUNGE / 1 x 2-SITZER SOFA, RECHTS: EUR 1.924,- / 2 x 2-SITZER SOFA, LINKS: EUR 1.924,- / ECK LOUNGE: EUR 5.772,- / LOUNGE SESSEL: EUR 1.239,- / COUCHTISCH, ALUMINIUM : EUR 786,- / **ON-THE-MOVE** BEISTELLTISCH EUR: 249,- / **DEFINED** TEPPICH, DIA. 2 M: EUR: 695,- / **DIVINE** HOCKER: EUR: 299,-



CORE CAFÉ



DIAMOND LOUNGE



CORE DINING

DANISH DESIGN & HANDCRAFTED QUALITY

Conic Serie - von Foersom & Hiort-Lorenzen - aus Aluminium und dem wetterfesten Cane-line Tex®. Polster aus beschichtetem Polyester (Cane-line Tex), schnell trocknender Schaum und besondere Ablaufmöglichkeiten bedeuten, dass die Polster draußen bleiben können.



FÜR WEITERE
INFORMATIONEN,
CODE EINSCHANNEN.

WEBSHOP: WWW.CANE-LINE.DE

HÄNDLER: **Berlin:** www.loftandgarden.de **Hamburg:** www.gartenmoebel-hamburg.de **Hamburg:** www.hansschulze.de **Hamburg:** www.cramer-moebel.de
Hamburg/Braak: www.gartenmoebel-ludwig.de **Norderstedt:** www.meyers-muehle.de **Timmendorfer Strand:** www.kunsthandel-hohmann.de **Kiel:** www.wohnconcept-plus.de
Kaltenkirchen: www.dodenhof.de **Hamdorf:** www.hoeft-hamdorf.de **Neuenburg:** remmling-wohnakzente.de **Bremen/Stuhr:** www.gartenmoebel-ludwig.de
Posthausen: www.dodenhof.de **Hannover/Hemmingen:** www.gartenmoebel-ludwig.de **Rietberg:** www.knaup-wohnen.de **Kassel:** www.wohn-fabrik.de
Marburg: www.gueterbahnhof12.de **Schwalmtal:** www.bleichermuehle.de **Neuss:** www.bleichermuehle.de **Dortmund:** www.stellfeld-ernst.de **Duisburg:** www.buelles.de
Tönisvorst: www.moebel-klauth.de **Münster:** www.garten-wohnen.com **Hamm-Herringen:** www.denninghaus.com **Dillenburg-Manderbach:** www.holz-kretz.de
Köln-Wesseling: www.heerdt.de **Lindlar:** www.giardino.de **Meckenheim:** www.saengerhof.de **Weilerswist:** www.bleichermuehle.de **Montabaur:** www.a-m-smoebel.de
Frankfurt/M: www.sunflower-gartencenter.de **Aschaffenburg:** www.moebel-schwind.de **Homburg/Saar:** www.das-sommerhaus.com **Bobenheim-Roxenheim:** www.walz-countryline.de
Birkenau: www.jaeger-birkenau.de **Wiesloch:** www.weckesser.de **Tübingen:** www.4m-moebel.de **Esslingen:** www.jendrass.de **Karlsruhe:** www.outletstore-gartenmoebel.de
Freiburg-Oberried: www.kuechenmaier.de **München:** www.focus-einrichtungen.de **Oderding:** www.teak-and-more.de **Gmund/Tegernsee:** www.einrichtungshaus-neumann.com
Memmingen: www.hummel-blockhaus.de **Ravensburg:** www.wohnraumgarten.de **Senden/Iller:** www.inhofer.de **Nürnberg:** www.friedrich-living.de **Würzburg:** www.pavilla.de
Luxemburg/Weiswampach: www.thommessen.lu

Plastikgeschirr
am Pool? Viel
schöner und genauso
sicher sind
Teller und Gefäße
aus Holz



WASSERSPASS Der wegen der Hanglage terrassenförmig angelegte Garten bietet auf der obersten Ebene das Highlight: einen Pool. Die grauen Fliesen lassen ihn wie einen kleinen Waldsee erscheinen. Rund um das Haus steht ein dichter Eichenhain

Klar, Umbrien liegt mitten in Italien, und dieses Haus steht in Umbrien, aber versteckt hinter Bergen, Eichenwäldern und Stille scheint es vom wuseligen, umtriebigen, lauten Italien ganz, ganz weit weg zu sein. Sosehr Familie Septimius Krogh das temperamentvolle Land auch liebt: Hier oben, in 700 Metern Höhe, mit Blick auf den Lago Trasimeno und weites Himmelblau, sind die vier sich fast sicher, die einzigen Erdenbewohner zu sein. „Manchmal ist es so still, dass man meint, ganz allein zu sein und Italien läge irgendwo weit weg“, sagt Kristian Septimius Krogh, während er auf seiner Terrasse vor See- und Bergpanorama ein paar Rosmarin- zweige fürs Abendessen zupft.

Kristian, Lise und ihre zwei Kinder verlassen ihre Heimat Frederiksberg nahe Kopenhagen immer dann, wenn der dänische Winter zu lang wird oder sie sich nach einer Auszeit für den Kopf sehnen. Das Plätzchen dafür fanden sie in Umbrien, dem

grünen Herzen Italiens, unweit der Grenze zur Toskana. Auf dem einen Hektar großen Grundstück in Hanglage wollte das Paar ursprünglich einen Neubau in der regional-typischen Steinbauweise errichten. Dass das Wohngefühl darin nicht nur romantisch, sondern leider auch kühl, feucht und dunkel sein kann, wollten die Design-Jour-

»Manchmal fühlt
es sich hier oben
an, als seien wir
vollkommen allein«

KRISTIAN SEPTIMIUS KROGH

nalistin und der Fotograf nicht so recht glauben. Am Ende aber gelang es dem Architekten Mario Carlini, sie davon zu überzeugen, dass in den Wäldern über dem Lago Trasimeno ein noch schönerer Traum auf sie wartete. Und er ist wahr geworden: ein lichtdurchflutetes, komplett nachhaltig gebautes und energieeffizientes Haus, das in der Region seinesgleichen sucht.

Ein eigener Brunnen gewährleistet die Wasserversorgung, Solarzellen auf dem Dach heizen das Wasser in den Rohren und im Pool, der mit seinen grauen Fliesen fast wie ein kleiner Bergsee anmutet. Das Haus selbst ist eine sehenswerte Mischung aus italienischer Architektur und skandinavischer Funktionalität. Glatte und raue Oberflächen bilden Kontraste, und Kristian hat viele Möbelstücke wie Tische und ein Sofa aus Restholz vom Hausbau gefertigt. Fast alle anderen Möbel brachte das Paar aus Dänemark mit. Im Esszimmer mit seiner beeindruckenden sechs Meter hohen Decke hängt ein Kronleuchter aus fünf alten Louis-Poulsen-Leuchten, für die Kristian und Lise eigens eine Aufhängung konstruiert haben. „Wenn man in ein nagelneues Haus zieht, gibt es darin ja erst mal keine Geschichte“, erklärt er. „Die muss man dann selbst erschaffen.“ Mission erfüllt. ■

KLAPPSTUHL „BUTTERFLY“: KNOLL INTERNATIONAL
DREIBEINIGE STEHLEUCHE „ROSY ANGELIS“: FLOS
SCHWARZE GLASVITRINE, BETT ILVA

HERSTELLERINFO AM HEFTENDE